

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грег. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: ульця Чернецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложенєм оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі днєвників Люд. Пльова і в п. в. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року зр. 1.20 на чверть року „ — 60 місячно „ — 20 Поодинокє число 1 кр.

В поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року зр. 2.70 на чверть року зр. 1.35 місячно „ — 45 Поодинокє число 3 кр.

## „Пізнай себе буде з тебе“.

Єсть то стара як сьвіт мудрість, котра наказує нам вглядати в себе самих і старати ся себе самих пізнати; але й так само від коли сьвіт сьвіт, то люди звичайно найменше на ту мудрість памятають і лиш дуже мало єсть таких, що о то старають ся. Оно то може й не диво, бо то не так легка річ самого себе осудити; коли ж хтось другий о нас судить, то або не хочемо вірити в той суд, особливо тогди, коли він строгий, і для нас некористний, хоч би був і правдивий, — або враз ростемо дуже в гору і перецінюємо себе, коли той суд виходить в нашу користь. Нам здає ся тогди зараз, що нема вже понад нас, що нема вже нігде — як каже наша приповідка — правди лиш в нас та й в Бозі трошки. А преці коли-б так кождий з нас хоч деколи на малу хвилинку призадумав ся над самим собою, то мав би з того немалу науку, бо пізнавав би тим способом сьвіт в самим собі і себе в сьвіті.

То само, що під сим взглядом каже ся о поодинокім чоловіці, можна сказати й о цілій суспільности, о цілім народі. Бувають хвилі в народі, коли він, що так скажемо мимоволі входить в себе самого, розважає над самим собою, і вже то приносить ему користь; але далеко важвійше, коли суспільність якогось народу сьвідомо розважає над собою і сама частійше старає ся пізнати свої добрі і злі сторони, бо аж тогди приходить она до повної самосьвідомости і до ясного зрозуміння тої задачі, яку має сповняти в народі. Коли якому народови, то як раз нашому того потреба, щоб всі вер-

стви его суспільности старали ся самі себе і взаімно одні других пізнати. Доси водило ся і водить ся у нас так, що ми найбільше стараємо ся довести до самосьвідомости наше селянство, хочемо довести до того, щоб оно само о собі роздумувало. Річ то дуже красна і добра, але не треба й на то забувати, що так само й інтелігентним верствам нашої суспільности здалось би трохи більше самопізнання. Було би дуже добре, коли би наша праса звертала трохи більше уваги на нашу інтелігенцію і подавала єї характеристику та бодай від часу до часу вказувала на єї хиби. Добре зробив длятого львівський дописувач черновецької „Буковини“, що бодай в коротких але вірних чертах подав характеристику львівських Русинів, котрі, як впрочім зовсім природно, уважають себе міродайними для провінції. Він каже:

„...Недовіра не лише в чужу роботу, але й у свою — то головна прикмета львівської рускої громади, перетяженої, що правда, роботою. Чи то тому, що малу надію мають на аутачну провінцію, чи для того, що самі задля нестачі людий не можуть подолати всеї роботи, — львівські Русини попали в якийсь стан нервовий, котрий робить їх нетолерантними на чужі думки, несправедливими в осуді чужої роботи і засліплює їх так, що не можуть осудити ніякої справи безсторонно, не втягнувши в осуд личних антагонізмів, зависти і підозріння. Наслідки такої нетерпимости такі, що годі перед громадою сказати свою думку, бо коли думка є не така, як у декого з громади, то тебе закричать, не вислухавши і висьміють. Іменно таке байдужне трактованє відмінних думок — тепер у львівських Русинів в моді; оно, звістно, найлекше... Нема щирости ані крихітки, за те впертість безмежна,

нетерпимість нечувана. Прихильник п. Романчука єсть ео ipso личним ворогом прихильника п. Барвіньського і вважає доконче потрібним зазначити свою ворожість при першій лучшій нагоді, в касині, Торговлі, в товаристві, на забаві — де будь, аби тільки понизити противника, котрому впрочім не може нічого закинути. Вже то добрими товарискими звичаями також не грішимо, они придались би дуже в житю львівських Русинів. Найприкрійша річ чути іменно докора сего або того чоловіка на становищі, котрий позує навіть на радикала, але кромі роботи, з котрої сам лише має хосен, нічого не робить для рускої справи. І такі є у Львові.

Нещирість тутешних Русинів між собою дасть ся потроха оправдати тим, що завелись ту спеціялїсти від сплетнів, котрі по цілім Львові розносять всякі зачуті і незачуті вїсти, ...се просто недозрілість поодиноких людий, старших і молодших, котрі в тім находять приємність. А ті сплетні шкодять незвичайно справі...“

Огсе лиш кілька черт з життя львівських Русинів, людий, що повинні би бути взірцем для цілого краю і коли вже не брати всего проведу в свої руки, то бодай давати директиву провінції. Ми колись постаряємо ся подати обширнійшу характеристику львівських Русинів, а поки що обмежаємо ся лиш на сїх кількох чертах дописувача „Буковини“. Але вже тепер мусимо поставити питає: Яке-ж може бути жите серед нашої інтелігенції на провінції, коли она по найбільшій часті виховує ся серед львівської рускої громади, набирає від неї добрих і злих прикмет а відтак ще часто жадєє від неї і директиви для себе? Чи-ж дивниця, що відтак і серед інтелігенції на провінції

## РОЗБИШАКИ НА РІЦІ МІСІСІШІ.

Новість з життя американських полішуків.

Фридриха Герстекера.

(Дальше.)

На покладі ставало чим раз спокійнійше — майже всі пішли на долину спати. На горі остали ся лиш Блякфут і керманіч; сей лежав коло керми а тамтой більше на переді судна, там, де була на галері привязана ливва, і то головою таки на єї звоях. Еджворт примістив ся також трохи більше на переді, але саме коло пакунків, розставлених на покладі. Коло него лежав Бурик, що звинув ся був в клубок; він спав і ему щось снило ся.

Але хоч Еджворт лежав тихенько і ані рушив ся, то таки не спав, лиш надслухував, а длятого, що був вже дуже розворушений, то слух у него став ще острійший і він чув кождий, хоч би й найменший шелест. То, що він пережив сего дня, не давало ему спокою і він тепер був вже певний того, що оба тоті мужчини, керманіч і той ніби купець, суть в якимсь, і то нечестнім порозуміню з собою, ба, що они може мають на цілі якийсь злочин, бо він знайшов таки дійстно в своїй рушяци цьвяшок, а преці той, що его там уткнув, мусів мати в тім якусь причину, коли хотів за-

гвоздити ему рушницю. Але що би то й не було, він нічого не бояв ся; тепер роздумував лиш над тим, які би то були їх пляни, і як би не допустити до їх виконання та як би то рівночасно можна винувників половити і віддати їх в руки караючої справедливости.

Так минуло кілька годин а глуха, чорна ніч залягла була ріку. Настала глибока тишина і лиш вода гуділа та шуміла розбиваючись об вистаюче галузе сікомори та об перед судна. В горі на небі, але лиш простісенько понад їх головами, бо боками через густу чорну мракку не було нічого видко, сьвітили ся дєведє зірки як би під якоюсь темною заслоною, а з берегів заносив від часу до часу досить сильний продув воздуха рараханє жаб та одностайний кльк віпурвіля<sup>1)</sup>. Була то тиха, але неприятна ніч на величезній ріці. Неадорові випари з низин підоймали ся чим раз густійшими масами в гору і збивали ся з мракою на ріці, а хоч небо над ними було й ясне та погідне, то все-таки спадала часами мрака поганими, вогкими валами, від котрих можна було ще більше перемокнути, як від зливного але скоро проминаючого дощу.

Біль, що вже від кількох минут по кілька разів підносив голову та слухав, чи не почує чого на тихій лоді, скинув тепер дергу з себе

<sup>1)</sup> Whip-roog-will — американська нічваластівка зваєа також нічводом або ководом.

і встав тихенько. Ніхто ані не рушив ся. Крім Блякфута і старого Еджворта, що порозтягали ся на покладі, не бачив він більше нікого. На пальцях і дуже осторожно пішов він на передній кінець судна, постояв там через кілька минут і прислухував ся дуже уважно тому шумови, що ніс ся здалека. Він знав дуже добре, що то шумить так вода в тім місци, де нанесені дерева. Коли-б так вода вхопила галєр, то не було би для него ратунку, бо похват заніє би его певно аж під ту штучну гать коло острова шістдесят і один, де би мусіло конче застрягнути, коли-б так весла его не спинили.

Лиш одного можна було побоювати ся, а то, що коли б судно нараз серед такого похвату відчепило ся від ливви, або коли-б его хто відрізав, то оно би так затрясло ся, що ті, що на нїм спали, певно би пробудили ся, бо люди, котрі через довший час пливуть на якім судні, так вже з ним зживають ся, що можуть відразу зміркувати якийсь удар або якийсь неправильний хід его. Коли-б они відтак побачили, що ливва перетяга, то підозріне було би готове і в своїх наслідках могло би для них обох стати ся дуже небезпечне. Крім того могло й то бути, що гозьери в таким случая взялись би добре до плавок і старались би держати судно тим боком ріки, який визначений єсть в приписах, бо ще би знали, по котрій стороні єсть блише до берега.

— Чи вже час? — спитав тепер Бляк-

проявляє ся той самий заколот, той сам розлад що й межі Русинами у Львові. А ми відтак замість вглянути в себе самих, замість взяти ся до направи лиха в самім корені, уміємо лиш парікати на всіх і все та вічно говорити, що Русини завжди вітер дує в очі.

## Справи краєві

(Ревізія ґрунтового катастру податкового).

В році 1894 ухвалив Сейм візване до Правительства, щоби зарядило ревізію катастру податкового що-до ґрунтів, положених на берегах рік і знищених повенею.

На сю резолюцію відповіло Міністерство скарбу, що після §. 16. закона з дня 23. мая 1883 (В. з. д. ч. 83) обовязані властители ґрунтів доносити о змінах в предметі ґрунтового податку до шістьох тижнів по тім, як зайшла зміна до уряду податкового, або до евіденційного урядника.

Если повинь зробила постійні зміни в предметі, повинні урядники евіденційні переводити справджуване по мисли §. 12 згаданого закона також тоді, коли о такій зміні звідки инде дізнали ся, або самі еї замітили.

Евіденційні урядники одержали з краєвої дирекції скарбу порученє, щоби в часі свого побуту в громадах, що були навіщені повенею, справджували також з уряду сталі зміни, які повинь зробила в ґрунті. Що-до часової неможливости управи ґрунту, то признає увільнення від податку, зависить по мисли §. 33 наведеного закона від попередного донесеня сторони о такій зміні.

Краєва дирекція скарбу оповістила на основі міністеряльного рішення Виділови краєвому, що скарбова адміністрація не мала би права зарядити, щоби зміни в ґрунті і неможність управи викликані повенею справджено з уряду загальною ревізією особливо, що така ревізія вимагала би дуже значних коштів.

Згадане рішенє скарбової адміністрації подав Виділ краєвий всім Виділам повітовим до відомости з порученєм звернути увагу громад на конечну потребу, щоби властители ґрунтів у власнім інтересі відповіли як належить обовязкови згаданих донесень.

## Д о п и с ь.

### З Рогатинщини.

З цілого світа пишуть про еміґрацію, — і у нас можна би багато о тім писати, бо злочинні агенти з повітів бобрецького і перемишлянського побаламутили і нашим людям голови так, що багато вибирало ся до Бразилії. А що горячка еміґраційна не розпростерла ся сильнійше в наших повіті, то лиш заслуга нашого старости п. Вайдовича, котрий не жадував праці і труду, лиш при кожній нагоді старав ся представити нашим селянам, що еміґрація не принесе для них користі.

Праця около просвіти нашого селянства сильно розвиває ся в наших повіті, бо духовенство наше дбає про нас. Майже в кожнім селі єсть у нас читальня, а в більшій часті можна побачити і рускі крамниці. До засновуваня руских крамниць причинив ся не мало начальник рогатинського складу „Народної Торговлі“ п. Витковицкий, котрий уділяючи нашим селянам фахової поради що-до провадження книжок, рахунків і т. п., заохотив наших селян і закріпив в них духа промислового, за що ему на сім місці складаємо сердечну подяку.

В наших повіті завів новий дух від часу, коли снівав урядованє п. Староста Вайдович. Коли давнійше треба було чекати на полагоженє благої нераз справи, цілі літа — то тепер всі справи так правильним ідуть ходом, що годі помянути нагоди, аби не висказати вдячності за се нашому старості п. Вайдовичови. На рускі поданя дістаємо відповіді в нашій рідній мові, а кожний, хто удасть ся до него, дістане щирю раду і поміч.

Миши і повинь наробили не мало у нас шкоди. З тревогою очікують наші хлібороби сего літа. Дай Боже, аби не було подібне попередним.

V. Д.

## Перегляд політичний.

Нині розпочинають ся в міністерстві справ внутрішніх наради спільних міністрів, на котрих мають уложити ся предложеня для спільних Делеґацій. З угорскої сторони беруть участь міністри Банфі, Люкач і Йошіка.

Нунцій папський Алґарді приїхав до Остриґома (Трану) в гостину до примаса угорського і виголосив там підчас обіду тоасть, в котрім пожелав ему, щоби благородна борба, яку він тепер веде (проти церковно-політичних законів) осягнула пожеланий успіх.

З Берлина доносять, що кн. Бісмарк занедужав. Всі принятя відкликано, а дра Швенніґера покликано телеґрафічно до Фрідрихсруге.

До Köln. Ztg. доносять з Білґраду, що сербський президент міністрів Христич розіслав до всіх префектів фотографію кн. Караджорджевича і приказав їм, щоби они арештували зараз подібного, бо єсть підозріне, що кн. Караджорджевич задумує приїхати до Сербії.

О заключеню мира межі Хіною а Японом розійшлись тепер дуже суперечні вісти. З Вашингтону доносять, що мир вже заключено, з Шанґаю доносять, що стало ся то дня 13 с. м., японський посол в Лондоні, каже, що не має о тім ніякої вісти, а наконець доносять з Йокоґама, що дня 13 с. м. конференція мирового воеїм не радила.

## Новинки.

Львів дня 17 цвітня 1895.

— **Є. Вел. Цісар** постановою з дня 4 н. ст. цвітня с. р. затвердив вибір гр. Юл. Коритовського, властителя Плотичи, на презеса, та д-ра Стан. Глюґера, адвоката в Тернополі, на заступника презеса Ради повітової в Тернополі.

— **Конкурси.** Виділ Ради повітової в Мости-сках розписує конкурсу на посади окружних лікарів з осідком в Крукеничах і в Судовій Вишні. Платня лікарів в Крукеничах разом з додатком на обїздки буде вносити 700 зр. річно, а в Судовій Вишні 740 зр. Поданя треба вносити до 20 мая с. р.

— **Презенту** на парохію Лопушницю цісарського наданя уділило ц. к. Намістництво о. Александров Полянському, дотеперішному парохови в Боберці.

— **Перенесеня.** Ц. к. дирекція пошт і теле-

фут, що лежав саме коло него і осторожно підніс голову.

— Час — відповів Біль тихо — але не знаю... — він глянув тогди на товариша і побачив, як той, не чекаючи дальше, що він ему скаже, витягнув руку так, що пальцями дотикнув ся натягнутої линви; в слідуєчій зараз хвили почуло виравне ухо керманчича, як стали рвати ся поодинокі волокна линви.

— Добре! — шепнув він і усміхнувся сам до себе — дуже добре... але коли ти...

Блякфут кинув на него неспокоїно, щоби він пішов собі звідси та не звернув без потреби уваги тих, котрі би може пробудили ся, а Біль кинувши ще раз на него оком, послухав его і пішов, зміркувавши, що того потреба. Він вернувся знову на своє місце так само тихо і на пальцях, як був пішов, завинув ся в дергу і поклав ся, але сим разом лицем до керми, щоби на случай, коли-б судно урвало ся, він міг добре видіти, куди оно пливе, та щоби після того обчислити, як ще далеко до острова.

Коли керманчич ішов на передній кінець, вхопив був Еджворт рушницю і підвів голову, щоби видіти, що тоті оба будуть робити. Серед тихої ночі, чув він також і голос їх розмови, але слів, якими они шептали до себе, не міг вже зрозуміти. Коли-ж опісля побачив, що керманчич вернув на своє давнє місце і там положив ся, поклав і він свою голову на тверду подушку а бліде світло зірок понад ним та меланхолійний і одностайний шум води, журвіт та хлюпанє скоро пливучих філь наслали незадовго сон і на его втомлені очі.

Не довго тревало, як вже ввішні, окружаючі его сцени почали зливати ся з его духом

а сон і уява завели его знову назад над береги Вабаша, над могилу его сива, над котрою стояв дуб з вирізаним на нім хрестом і своїм гілєм та галузям заводив якоесь дуже жалібно та сумно.

А віцпа линва, що держала его загрожене судно в безпечнім місці, дрожала і підскакувала під малим але острим ножем ворога — нитка рвала ся за ниткою та пукала і ледви ще третина еї держала величезний тягар. Тепер вже лежав і Блякфут тихо й ані не рушив ся — він чекав вже терпеливо, коли перерве ся підризана линва; але ова, як би добувала послідних своїх сил, держала судно все ще дуже кріпко, не більше як на палець грубе ужиско ставило все ще опір рвучій воді. Аж ось ще раз, борзо але осторожно, посунулось острє вістрє по натягнутих волокнах, що й так мало вже не пукали; досить було, щоби ще лиш одно волоконце з них пукло, а тогди розірвала би ся була й ціла линва. — Блякфут чув, як они пукали борзо одно за другим, а тепер — аж его самого взяв вже був страх і він підніс голову — тепер розірвало ся й посліднє, нараз оїгнуло судном і оно пустилось тихо і спокійно старої сікомори та почало як стріла гнати долі водою. А дерево поза ним, позбувшись величезного тягару, віби з радости то підскакувало в гору, то знов поринало у воді.

26.

Рішенє — Знак і успіх.

Рішучий крок був вже зроблений — судно гнало рвучим похватом дуже борзо на свою певну згубу долі водою до острова. А ті, над котрих головами висів вже меч лиш на во-

лоску, спали спокійно, мов би забули на те, що ще з вечера наповняло обавою їх душу. Навіть Мре. Евретова, утомлена зворушенєм з попередних годин, спала під шатром, зробленим для неї з дерг, сном блаженних.

Біль встав тепер і підійшов тихенько до свого товариша на переді, а той, ледви що зачув его кроки на хитаючих ся дошках, підняв голову, та ідуци за его приміром встав і собі тихенько.

— Ми вже під самим острогом — шепнув Біль, станувши коло Блякфута — чую вже, як вода розбиває ся на горішнім кінці об накидані там пш.

— Я також вже зачув — відповів Блякфут придушеним задля осторожності голосом — але мені здає ся, як би то було за далеко на право. Та може бути, що похват взяв нас дальше туди в бік, як ми того сподівали; може то й ліпше, іди-ж до керми та наверх передом трохи на право — на всякий случай правим боком не поминемо острога.

— Коли-ж бо годі — відповів Біль — як заскрипить тяжка керма, то всі побудять ся, а що старий, то вже певно... це... нес вже варкає. Коби я був ту прокляту собаку кинув у воду...

— Мені щось так причуває ся, як би оптам була вже земля! — шепнув Блякфут скоро — аби я так вдорів, що то остров, і то на право... отто ж то нас вода занесла далеко. А що, як би ми побудили залого та заставили людий до плавок?... Они всі тепер заобані, а коли побачать розірвану линву, то будуть з цілої сили веслувати просто на піскову лаву. — Може бути — відповів Біль покивуючи

графів перенесла поштового асистента, Кар. Петшиковского зі Львова до Кракова.

— **Іспити зрілости в гімназіях і школах реальних.** Краєва Рада шкільна оповіщує, що письмевні іспити у всіх галицьких гімназіях і школах реальних розпочнуть ся в сім році дня 13 мая, а іспити усні в отсих речиннях: а) в гімназіях: в Ряшіві 24 мая; в рускій у Львові 27 мая; в Ярославі 31 мая; в Бохні, в Новім Санчї, в Перемишлі 4 червня; Франц. Йосифа у Львові, IV-ій гімн. у Львові 7 червня; в Самборі і в Тернополі 10 червня; в Дрогобичі 14 червня; в Делі і в Золочеві 15 червня; в Стрию 19 червня; в Сяноці 21 червня; в Бережанах 22 червня; в німецькій гімназії у Львові 24 червня; в Хирові 25 червня; в Коломиї 27 червня і в Бродях 1 липня; — б) в школах реальних: у Львові дня 18 червня і в Стапїславові дня 2 липня.

— **В перемискій єзархії** одержав презенту на парохію Кінське, дек. бірчанського, о. Григ. Чержило. — На конкурсе з речинцем до 16 червня, розписані парохії: Жегестів, Никловичі, Лїнина велика, Честині, Старява коло Устрик, Олшпаниця, Поляни суровичні і Скородне. — Конкурсний іспит відбуде ся 14, 15 і 16 мая с. р. Поданя треба вносити до 1 мая.

— **В Потуторах**, бережанського повіта, отворено з днем 10 цвітня при тамошнім часовім ц. к. уряді поштовім нову стацию телеграфу з обмеженою службою денною.

— **Нова учительська семинарія мужеска в Сокалі** входить в жите з новим роком шкільним і краєва Рада шкільна розписала вже конкурс на посаду директора сеї семинарії і на посаду одного старшого учителя. Директор буде добирати 1000 зр. річної платні, 300 зр. додатку за управління, мешканє в натурі, або відповідну квоту на него і половину активального додатку в річній висоті 140 зр. Крім того прислугує ему право до пятнадцятих додатків по 200 зр. — Старший учитель семинарії буде добирати 1000 зр. річної платні і 200 зр. додатку та має право до пятнадцятих додатків по 200 зр. О посаду директора можуть убігати ся учителя семинарії, гімназій і шкіл реальних з університетськими студіями, а о посаду старшого учителя — учителя середних шкіл, та бодай ті, що мають ваафікацію до шкіл видільових. Кандидати на обі посади мусять виказати ся знаєм польского і руского языка. Поданя треба вносити до дня 2 мая с. р.

— **О. Василь Ільницький**, пенсіонований директор рускої гімназії у Львові і член краєвої Ради шкільної упокоїв ся нагло на селі під Ста-

ніславом, куди виїхав був на сьвята. Покійний був чоловіком честного характеру, спосібний і ревний педагог і виховав цілий ряд людей, що займають нині видні становища. О. Вас. Ільницький здобув собі також в літературі становище своїми письмами. Писав під іменем Денис з над Серета.

— **Сильвестер Морар Андрієвич**, православний митрополит в Чернівцях, помер в понеділок рано на запалене легких в наслідок інфлюенци. Митрополит Морар Андрієвич уродив ся 1818 року в Митоці-Драгомира на Буковині, сьвященником став 1843 року, а митрополитом 1880 р. Працював багато на полі румунської літератури і був провідником румунського есторонництва на Буковині. В році 1893 обходив торжественно 50-літній ювілей сьвященства. — Як доносять з Черновців, поручив президент краю Гр. Гоє тимчасове веденє опорожненої архієпархії архимандритови Аркадієви Чуперковичеви.

**Неаби який дотеп!** Недавно тому стала виходити у Львові руска політично-гумористична газетка під заголовком „Стріла“. Посьміяти ся добре, то — здорово а зажартувати собі з кого або підняти когось або щось на сміх, але дійсно дотепно, а при тім розумно і чесно та в добрім наміреню — чому би ні? І то незавадить. Але коли хтось бере ся висьмівати других своїм дотепом, а виставляє сам себе на посьміховиско, то се вже неаби який дотеп; Француз назвав би его дотепом під кінець столїтя (fin de siècle) а Німець сказав би хіба що то — Galgenhumor. Нам дістало ся перше число (на оказ сеї газетки до рук і там зараз на першій стороні знайшли ми вступний етишок під заголовком „Лети стріло!“ в котрім поетично єсть розказана програма газетки. Яка та програма і як она розказана, то річ меншої ваги; нехай там, бо звістно: „Чим хата богата, тим і рада“ — на що редакція „Стріли“ і єї сотрудники могли здобути ся, то й пустили в сьвіт. Але підпис „Шальвір“ під тою поетичною програмою нас зовсім не розсьмішив; він здивував нас не мало. Чи підпис той поставлений там на то, щоби закипити собі з програми чи може з цілої рускої публіки? Чи автор тої програмової поезії не мав вже на стілько сорому, не чув в собі дійсно ніякого достоїнства честного чоловіка, що мав відвагу підписати ся під плодом свого пера „шальвір“? — Шальвір яначить преці: дурисьвіт, мантій, крутар. Єсть то слово чуже, не наше і диятого рідко у нас уживає ся; оно перейшло до нас від Поляків, котрі знов запозичили его від Німців. По польски каже ся: szalbiarz (у нас зробило ся з того „шальбір“ і „шальвір“), а По-

ляки поясняють его словами: oszust, krętacz. — По московски „шальберить“ значить так само: „дурити, туманити“, як і первістне слово німецьке: salbadern. Що ж виходить з того? — Для нової політично-гумористичної газетки рускої уложив програму і витичив їй напрям якийсь шальвір або дурисьвіт. Чи не єсть же то справдешний Galgenhumor? Чи не сором то для кожного Русина, а тим більший повинен бути для редакції „Стріли“, котра під так поважною річю, як програма газетки кладе підпис „шальвір“? О змісті першого числа „Стріли“ не думаємо говорити. Хто має охоту, а до того й тільки грошей, що не знає, де їх подіти, нехай запернемерує собі „Стрілу“, а переконає ся сам найліпше, чи варто заплатити за ню 4 зр. на рік.

— **Страшне землетрясене** навістило в ночи з неділі на понеділок і заняло величезні простори полудневої части середної Європи. Земля трясла ся в Італії, Босні і Герцеговині, на австро-угорським Побережю, в Хорватії, Країні, Каринтії і дальше на північ, аж по сам Відень. Найсильніше було землетрясене в Люблянї, де був его осередок.

— **Зміна властителів.** Маєтність Борки під Львовом купив від каси ошадности Йосиф Снядовский за 90.000 зр.

— **Самоубійства.** На залізничій стациї Товмач-Палагиче отруїв ся карболевою кислотою залізничий урядник Володислав Войнаровский. — У Львові повісив ся в неділю о 5-ій годині рано бляхарський майстер Максим Пешко. — Вчєра о 10-ій годині рано кинув ся з вікна другого поверха в каменіци, де містять ся військова команда у Львові, полковник Франц Віснер і погіб на місци. Причиною самоубійства була норвова недуга.

## ТЕЛЕГРАМИ

**Відень 17 цвітня.** Всі робітники у фабриці цегли на Відєвській горі числом 3000 застановили роботу. До страйкуючих прилучило ся ще й 250 робітників з фабрики на Гернальзі і домагають ся підвищення платні о 40 процент.

**Любляна 17 цвітня.** В політичнім повіті Штїйн ушкодило землетрясене дуже церкви і школи майже всюди, а до того вигинуло й багато худоби. Шкоду обчисляють на 100.000 зр. В місцевости Водіце багато домів завалило ся.

**Білград 17 цвітня.** Урядово доносять, що королева Наталія приїде до столиці дня 10 мая.

**Руан 17 цвітня.** Приїхав тут президент республіки Фор. Величезний здвиг народа повітав его ентузіастично.

— „Правда“, вістник політики, науки і письменства, виходить тепер два рази на місяць, 15 ого і 30-ого, складає ся з півпята аркуша друку на місяць, а мимо того коштує на рік тільки 4 зр. Адміністрація „Правди“ находить ся у Львові, при улиці Академічній ч. 8.

## Надіслане.

**Півець церковний**, іспитований, з добрим голосом, що може виказати ся добрими сьвідцтвами, пошукує відповідної посади. Адреса: Роман Марущак, в Турці коло Коломиї, почта в місци.

**Готель Вікторія (J. Voise)** Львів, улица Германська побіч пл. Маріяцької найдогідніше спокійне центральне положєнє. Комнати з постелю від 80 кр. 13

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

головою — а коли би ми знали то на певно, то був би то знаменитий пляс; але коли они не скотять, то ми би програли і готові ще наложити головою. Ні, попливемо ще з милом, а тогди розбудить їх мій вистріл, поки що підсуньмо он тоту тяжку скриню під входовий отвір, а я відтак вже постарая ся о то, щоби звідтам ані один із замкнених там не виліз на гору. Ти упораш ся тимчасом борзо зі старим. Твій вистріл нехай буде разом і знаком а так за одним замахом убемо дві мухи, бо его рушниця не потребує вже бояти ся. Відтак ставеш собі в кольбею коло онтого віконця від кухні по лівім боці і будеш пальнувати, щоби туди не виліз котрий на гору. Тим способом будемо мати всіх як миши в лапці і зробимо ім кінець одному по другім, коли будуть звідтам виходити. Наші хлопці на острові чай на нас чекають?

— Розуміє ся! — відповів Блякфут. — Скоро лиш прийшов твій лист, то вже від вчєра замив ся раз-у-раз варта на лодці до ловленя суден і она відчалить зараз від берега, скоро лиш почує вистріл. Велід за нею попливе зараз і друга. А хоч і поминемо остров, то також нічого не пошкодить; скоро наші прийдуть на галяр, то возьмемо ся до плавок і з невеликим трудом діставемо ся до тої норі, що призначена на случай потреби. Та й Кемі буде тому більше рад, як коли-б галяр застряг зараз тут десь повисше.

— Тим ліпше — відповів Біль — але тепер не тратьмо часу... здаєсь, що ми вже споро поплили попри остров в долину. Але-ж бо то й тяжка тота скриня... уважай, щоби не наробила стукоту.

— Та й не наробить... оттак... — шепнув Блякфут — ...сунь єї в кут.

— Ні, не треба лишати ані найменшої шпарки... сунь більше в сей бік — відповів ему керманіч борзо і оба оперлись плечима об тяжку, величезну скриню, забувши на все, що доколя них.

Тимчасом старик, котрого сон на хвильку зморив, не спав так твердо, щоби не чув нічого, що діяло ся коло него. Кроки керманіча, котрий переходячи коло него мусів стати на той сам діль, на котрім він лежав, (дошки на покляді таких галярів ідуть через ціле судно від правого до лівого боку і суть по середній трохі вигнуті в гору а боками спадають) і слабе варканє пеа розбудили его, а хоч він і не рушив ся з свого місця, то все-таки слухав з цілою увагою того, що оба мужчини з собою говорили. Але він все ще думав, що галяр стоїть привязаний на своїм давнім місци. Аж ось случайно поглянув на якусь темну тїнь, що видніла ся, як здавало ся, недалеко від них. Ще трохи в просоня дивив ся він туди, аж нараз схопив ся перепуджений — той предмет, котрий він видів, був преці по правім боці, а з їх судна, що було обернене передом против води, видко було тепер землю по лівім...

(Дальше буде).

## С. Снітцер у Відни

поручає

**Товари камінні і шамотові.**

Плити білі і кольорові. — Насади коминкові. Ком-  
плетні урядження для стаен і обор.

На жадане вислазимо катальогіи.

Заступники для Галичини і Буковини

### Гамель і Файгель

у ЛЬВОВІ, уліця Коперніка число 21.



## Clayton & Shuttleworth

Львів, уліця Городецька ч. 22.

поручають на сезон весняний свій **богатий**  
**склад машин і знарядів рілнихих**,  
знавих зі знаменитої конструкторці і дуже солі-  
дного виконаня, а іменно:

плуги односкибові і многоскибові, плуги рухомі  
екстрипатори, підскибівці, плевники, сівники ря-  
дові о довільній скільности і віддаленю рядів,  
сіеники ширококидаючі, борони, вальці і т. п.

Репарації машин виконують ся як най-  
ліпше і найдешевше в робітні, зосиотреній в  
машини помічничі найновішого систему гвані  
парою, по цінах дешевих.

Ілюстровані цінники і катальогі *gratis* і  
*franco.* 32



### Інсерати

(„оповіщення приватні“) як  
для „Народної Часописи“  
так також для „Газету Львів-  
ської“ приймає лиш „Бюро  
Дневників“ **ЛЮДВИКА**  
**ПЛЬОНА**, при уліці Кароля  
Людвика ч. 9, де також зна-  
ходить ся Експедиція міс-  
цена тих газет.

Перший склад обуви карльсбадської

Адольфа Лоннера

Львів ул. Кароля Людвика 21.

Готель англійский

поручає обув карльсбадску для пань, панів і ді-  
тій в доборовім ґатунку виключно ручної роботи  
по найдешевших цінах фабричних. 27

## С. Нельсен у Відни

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Кавалові  
насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні уря-  
дження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотиттів, як також  
рури лянні і ковані. — Помпя, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Л ь в і в Г А М Е Л ь і Ф А Й Г Е Л ь К о п е р н і к а 2 1.

На жадане вислазимо ся катальогіи.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

уліця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.